



2024/1804

25.6.2024

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2024/1804

z 24. júna 2024,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2022/2319 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu na Haiti

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/2319 z 25. novembra 2022 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu na Haiti ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 8 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 25. novembra 2022 prijala rozhodnutie (SZBP) 2022/2319.
- (2) Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (ďalej len „Bezpečnostná rada“) prijala 2. októbra 2023 rezolúciu č. 2699 (2023), v ktorej sa konštatuje, že situácia na Haiti naďalej predstavuje hrozbu pre medzinárodný mier a bezpečnosť, ako aj pre stabilitu regiónu.
- (3) V rezolúcii Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „rezolúcia BR OSN“) č. 2699 (2023) sa odsudzuje rastúce násilie, trestná činnosť a zneužívanie a porušovanie ľudských práv, ktoré oslabujú mier, stabilitu a bezpečnosť Haiti a okolitého regiónu a ktoré zahŕňajú únosy, sexuálne a rodovo motivované násilie, obchodovanie s ľuďmi a prevádzacstvo, vraždy, mimosúdne popravy a pašovanie zbraní. V rezolúcii BR OSN č. 2699 (2023) sa tiež uznáva, že je dôležité a naliehavo potrebné obmedziť nedovolené obchodovanie so zbraňami a muníciou smerujúcimi na Haiti s cieľom vytvoriť bezpečné operačné prostredie pre medzinárodnú podporu bezpečnosti vrátane nasadenia mnohonárodnej misie na podporu bezpečnosti.
- (4) V bode 14 rezolúcie BR OSN č. 2699 (2023) sa vyžaduje, aby sa ciele zbrojné embargo týkajúce sa zbraní a súvisiaceho materiálu, ktoré sa má podľa bodu 11 rezolúcie BR OSN č. 2653 (2022) uplatňovať na osoby alebo subjekty označené výborom zriadeným bodom 19 rezolúcie BR OSN č. 2653 (2022), nahradilo zbrojným embargom týkajúcim sa ručných a ľahkých zbraní a munície, ktoré sa má uplatňovať na celom území Haiti.
- (5) S cieľom zabezpečiť účinné vykonávanie bodu 14 rezolúcie BR OSN č. 2699 (2023) je vhodné uplatňovať zbrojné embargo na ručné a ľahké zbrane, ich komponenty, príslušenstvo a muníciu, ako sa uvádza v prílohe k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2021/38 ⁽²⁾, ako aj na strelné zbrane, ich súčasti a hlavné časti a strelivo v zmysle vymedzenia v nariadení Rady (EÚ) č. 258/2012 ⁽³⁾.
- (6) Bezpečnostná rada prijala 19. októbra 2023 rezolúciu BR OSN č. 2700 (2023), v ktorej bode 11 sa štáty vyzývajú, aby predložili sankčnému výboru zriadenému bodom 19 rezolúcie BR OSN č. 2653 (2022) písomnú správu, ak inšpekcia vykonaná v súlade s bodom 13 rezolúcie BR OSN č. 2653 (2022) vedie k zaisteniu položiek, ktorých dodávka, predaj alebo transfer sú zakázané podľa bodu 14 rezolúcie BR OSN č. 2699 (2023).
- (7) Rozhodnutie (SZBP) 2022/2319 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Na vykonanie určitých opatrení je potrebná ďalšia činnosť Únie,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 307, 28.11.2022, s. 135.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/38 z 15. januára 2021, ktorým sa stanovuje spoločný prístup, pokiaľ ide o prvky osvedčení koncového používateľa v súvislosti s vývozom ručných a ľahkých zbraní a ich munície (Ú. v. EÚ L 14, 18.1.2021, s. 4).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 258/2012 zo 14. marca 2012, ktorým sa vykonáva článok 10 Protokolu Organizácie Spojených národov proti nezákonnej výrobe a obchodovaniu so strelnými zbraňami, ich súčasťami a komponentmi a strelivom doplnujúceho Dohovor Organizácie Spojených národov proti nadnárodnému organizovanému zločinu (protokol OSN o strelných zbraňach) a ktorým sa ustanovujú vývozné povolenia a opatrenia týkajúce sa dovozu a tranzitu strelných zbraní, ich súčastí a častí a streliva (Ú. v. EÚ L 94, 30.3.2012, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 1 rozhodnutia (SZBP) 2022/2319 sa nahrádza takto:

„Článok 1

1. Zakazuje sa priama alebo nepriama dodávka, predaj, transfer alebo vývoz ručných a ľahkých zbraní, ich komponentov, príslušenstva a munície, ako sa uvádza v prílohe k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2021/38 (*), ako aj strelných zbraní, ich súčastí a hlavných častí a streliva v zmysle vymedzenia v nariadení Rady (EÚ) č. 258/2012 (**) na Haiti štátnymi príslušníkmi členských štátov alebo z územia členských štátov alebo prostredníctvom ich vlajkových plavidiel alebo lietadiel bez ohľadu na to, či majú tieto položky pôvod na ich území.

2. Zakazuje sa:

- a) poskytovať priamo alebo nepriamo Haiti technickú pomoc, výcvik alebo inú pomoc vrátane poskytovania ozbrojeného žoldnierskeho personálu v súvislosti s poskytovaním, výrobou, údržbou a používaním položiek uvedených v odseku 1;
- b) poskytovať priamo alebo nepriamo Haiti súvisiace financovanie alebo finančnú pomoc, najmä granty, pôžičky a poistenie vývozných úverov, ako aj poistenie a zaistenie, na účely akéhokoľvek predaja, dodávky, transferu alebo vývozu položiek uvedených v odseku 1 alebo na účely poskytovania súvisiacej technickej alebo inej pomoci.

3. Členské štáty skontrolujú v súlade so svojimi vnútroštátnymi orgánmi, právnymi predpismi a medzinárodným právom na svojom území vrátane morských prístavov a letísk každý náklad smerujúci na Haiti, ak majú informácie, ktoré vedú k dôvodnému podozreniu, že tento náklad obsahuje položky, ktorých dodávka, predaj, transfer alebo vývoz sú podľa tohto článku zakázané.

4. Členské štáty včas nahlásia výboru zriadenému bodom 19 rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „rezolúcia BR OSN“) č. 2653 (2022) (ďalej len „sankčný výbor“) prípady porušenia opatrení podľa odsekov 1 a 2. Členské štáty taktiež predložia sankčnému výboru písomnú správu o akomkoľvek zaistení položiek v dôsledku inšpekcie vykonanej podľa odseku 3.

5. Členské štáty zaistia zavedenie vhodných opatrení na označovanie a vedenie evidencie na účely sledovania zbraní v súlade s medzinárodnými a regionálnymi nástrojmi, ktorých sú zmluvnými stranami, a posúdia, ako môžu v relevantných prípadoch najlepšie pomôcť susedným krajinám na ich žiadosť pri prevencii a odhaľovaní nedovoleného obchodovania so zbraňami a ich odklonu v rozpore s opatreniami stanovenými v odsekoch 1 a 2.

6. Zákazy stanovené v odsekoch 1 a 2 sa nevzťahujú na:

- a) dodávku, predaj, transfer alebo vývoz položiek uvedených v odseku 1 alebo poskytovanie technickej pomoci, výcviku alebo inej pomoci, financovania alebo finančnej pomoci uvedených v odseku 2 písm. a) a b) pre OSN alebo pre misiu, ktorú schválila OSN, alebo pre bezpečnostnú jednotku, ktorá pôsobí pod velením haitskej vlády, ak sú tieto položky určené na použitie týmito subjektmi alebo v koordinácii s nimi a sú určené výlučne na podporu cieľov mieru a stability na Haiti;
- b) dodávku, predaj, transfer alebo vývoz položiek uvedených v odseku 1 alebo poskytovanie technickej pomoci, výcviku alebo inej pomoci, financovania alebo finančnej pomoci uvedených v odseku 2 písm. a) a b), ktoré vopred schválil sankčný výbor podporu cieľov mieru a stability na Haiti.

(*) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/38 z 15. januára 2021, ktorým sa stanovuje spoločný prístup, pokiaľ ide o prvky osvedčení koncového používateľa v súvislosti s vývozom ručných a ľahkých zbraní a ich munície (Ú. v. EÚ L 14, 18.1.2021, s. 4).

(**) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 258/2012 zo 14. marca 2012, ktorým sa vykonáva článok 10 Protokolu Organizácie Spojených národov proti nezákonnej výrobe a obchodovaniu so strelnými zbraňami, ich súčastami a komponentmi a strelivom dopĺňujúceho Dohovor Organizácie Spojených národov proti nadnárodnému organizovanému zločinu (protokol OSN o strelných zbraňach) a ktorým sa ustanovujú vývozné povolenia a opatrenia týkajúce sa dovozu a tranzitu strelných zbraní, ich súčastí a častí streliva (Ú. v. EÚ L 94, 30.3.2012, s. 1).“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Luxemburgu 24. júna 2024

Za Radu

predseda

J. BORRELL FONTELLES
